CASO HELLER

Alejandra Santos ha vuelto a ser una mujer muy solicitada

EXCLUSIVO!

Narcotraficantes: "Díganle a Menem que no meta la nariz en nuestros asuntos"



Nº 78 - Sábado 11 de marzo de 1989

UN PASO AL MAS AYATOLA

claraciones en el sentido de que no

e pagará la deuda externa.

—Mire, ya lo dijo Alejandro Magno:
'Ladran, Sancho''. Estoy acostumbrado a quienes sacan mis declaraciones de contexto para perjudicarme. Lo que yo dije en realidad es que no se pagará la deuda en ciertos términos.

-¿Cuáles?

¿Cuáles qué? -Usted me desconcierta.

—Vea, yo creo que hay que ser claro a la hora de expresarse, pero todavía faltan quince minutos.

—Usted dijo también algo acerca de la pena de muerte para los narcotrafi-

pena condenarlos a muerte. Y le digo más: Estoy de acuerdo con Rommel cuando dijo "Solzt vaczn vi a tzibele mit'n cop in drer''.

—¿Y eso qué significa?

No sé, yo no hablo finlandés.

Entonces, ¿el tratamiento de la deuda seguirá como hasta ahora o se enfocará desde otra óptica?

-Yo creo que si.

-¿Que sí qué? -Que sí, señor periodista. Como dice un famoso chiste de escoceses

(De un reportaje a Winston Saúl Ghan-di, publicado por la revista Hortensia y la Actualidad).



ALGO HUELE

PODRIDO EN MORO

Este número de Sátira/12 es evidentemente muy especial, pues lo hemos hecho bajo amenazas. Danguto, amenazado por el profesor Neurus, le pidió asilo a Asterix en la aldea gala, asegurando no escribir más libros sobre personajes de historietas. A Pati y a Langer casi los patotea Boogie el aceitoso. Mosqueto se siente amenazado por la posibilidad de que le editen un libro. A Guarnerio un personaje se le apareció en sueños amenazándolo con escribir un cuento sobre él. A Rudy, un grupo de analistas que no quedaron conformes con su último libro lo vienen amenazando con las más temibles interpretaciones. De todas maneras, nuestras cabezas se cotizan en australes, así que...

REDAGGON







CUIDESE MUCHO

Querido primo:

Tengo cosas muy importantes para comunicarte. Pero, antes de entrar en materia, debo decirte que ayer hice una consulta jurídica con respecto a mi columna semanal de opinión. "Vea, Mosqueto", me dijo mi abogado, "usted escriba lo que quiera pero, en los tiempos que corren, cuídese mucho de ofender a alguien o herir susceptibilidades". Me quedé preocupado. ¿No exagerará, mi abogado? Perdón, no quiero decir que mi abogado, en especial, sea un exagerado. Tampoco, por supuesto, que lo sean los abogados en general. De ningún modo pretendí agredir a los abogados, que son todos excelentes personas y, en su conjunto, configuran la profesión más noble de todas.

Bueno, querido primo, ya voy a lo que quería escribirte. Aunque, ahora me doy cuenta, en el párrafo anterior he cometido una grave falta: al afirmar que la profesión de abogado es la más noble, implicitamente desestimé a los dentistas. ¿Qué dirá mi dentista? O, más bien, ¿qué hará, cuando me enfrente con el torno? Quiero aclarar: la profesión de los abogados es la más noble en lo jurídico, pero la de los dentistas es incomparablemente noble en lo odontológico. Además, los dentistas tienen ese no sé qué que hace que uno los quiera más que a nada en el mundo.

Empezaba a contarte, primo, que... Pero, imi esposa me va a matar! ¡ Va a pensar que la quiero menos que a cualquier vulgar dentista! No, no, claro que ningún dentista es vulgar, pero mi esposa tampoco... Quiero decir..., ella es el diente de oro de mi alma..., la emplomadura de mi muela conyugal... En fin, espero que quede conforme. Ya voy a lo que queria escri-

birte, primo, pero esperâme todavia un momento, porque mi amante puede sentirse herida por las líneas anteriores: aclaro que, al elogiar a mi esposa, lejos estuve de menoscabarla a ella. Mi amante es..., la quiero más que a mi abogado, con eso te digo todo!... Perdón, no quise ofender a los abogados, es que mi cariño por ellos es legal mientras que... No sé, me expreso mal, se me enredan las palabras. Será mejor que aclare, para mi esposa, que no es cierto que yo tenga amante; para mi amante, que no es cierto que yo tenga esposa; para mi dentista, que no tengo abogado... No... Quiero decir...

Querido primo, ya no me acuerdo de qué queria escribirte. Debia de ser algo sin importancia. Espero que sigas bien, allá en tu lejano país. Por acá, las cosas son una maravilla. Todo el mundo tiene grandes expectativas con respecto al próximo cambio de gobierno, aunque el actual es excelente. El país avanza hacia la consolidación de un liderazgo racional y estable. El clima de tolerancia crece dia a día, y aquí nadie tiene miedo. Todo viene muy pacifico. Esto, dicho sea sin menospreciar a las batallas ní a los militares. Es cierto que ellos perdieron la guerra aquella pero ya nadie se acuerda, y además tenían razón en perderla. Aclaro que al elogiarlos no intento despreciar a los dentistas ní a los abogados. En fin, primo Sócrates, espero que sigas progresando allá en Buenos Aires, y que tu columna semanal de opinión ande tan bien como la mía. Yo siempre me acuerdo de ti, y ruego por tu salud todos los días, cada vez que me vuelvo hacia La Meca para orar.

Tuyo,

Hojatoleslam Suleimán Mosqueto

Este número de Sátira/12 es evidentemente muy especial, pues lo hemos hecho baio amenazas. Danguto. amenazado por el profesor Neurus, le pidió asilo a Asterix en la aldea gala, asegurando no escribir más libros sobre personaies de historietas. A Pati v a Langer casi los patotea Boogie el aceitoso. Mosqueto se siente amenazado por la posibilidad de que le editen un libro. A Guarnerio un personaie se le apareció en sueños amenazándolo con escribir un cuento sobre él. A Rudy, un grupo de analistas que no quedaron conformes con su último libro lo vienen amenazando con las más temibles interpretaciones. De todas maneras. nuestras cabezas se cotizan en australes, así que...



EN 7 DIA)

SABIA (de fabrero): El dólar cierra su cotización a 17 australes, no se sabe a cuánto la va a volver a abrir. Paraguay: el consuego de Stroessner se hace cargo de la familia y todos sus bienes, el gobierno incluído. Denuncia Iglesias Rouco: en La Tablada habida un regimiento. Nadie le cree.

DOMIS: El general Rodríguez preocupado; aún no le llegó el telegrama de Menem. Un teniente sufre de flatulencia, lo que altera a todo un batallón; se investigan las conexiones del "atentado", a partir de que el militar habria comida norotes simportados de Cuba.

EUNIG Feriado bancario, cambiario y especulativo. Llamativamente, sale al mercado una nueva marca de maquinitas remarcadoras. Paraguay: habrá eleccioses, se podrá optar entre Rodríguez o el silencio. Chile: Pinoche procupado por el auge democrático paraguayo. El pueblo asustado por la falta de cortes de laz; el Gobierno prometió que en una semana

MARI7: El Gobierno depositó su confianza en el equipo económico, con lo cual perdió frente al dólar que ofrece varios puntos más. Las tasas altas y los platos rotos, que pagamos entre todos. El dólar, ni me hablen.

MIERIE: El dólar llegó a los 29, comió ñoquis y volvió a 27. Estados Unidos reconoció a Rodríguez como consuegro de Stroessner. Se reunió el Consejo de Seguridad Nacional para evaluar si en lo del dólar está metido o no el MTP.

TUEID: Un grupo autodenominado: Todos por la Patria Financiera se autoadjudicó el atentado contra el Plan Primavera. No se sabe si utilizar militares o bones para reprimirlos. El grupo advirtió que habrá más atentados y que el dólar seguirá subiendo hasta la cotización final. "Dólares libbres o muertos", es la consigna.

VIERO: Van varios días sin cortes de luz, ni declaraciones de Menen, ni sustos del dolar, ni nada. Hay quenes piden que los militares tengan inteligencia interna. Circo están de caredo con la idea, sacândole la palabra interna. Electorales: es posible que los indecisos tengan colegio propio, con lo cual se impordirá la formula No sabe-No contesta, ya propuesta desde este suplemento.

SAB/11: Se discute acerca de si era necesaria la destrucción del regimiento de La Tablada: unos opinan que no, otros que si, que el edificio ya estaba muy viejito y deteriorado.

MAR/14: Se allanó un campamento del PC en Córdoba. Lo más sospechoso fue constatar la existencia de carpas, mochilas, borceguies, bolasa de dormir, calentadores y linternas, además de un poster del Che Guevara clavado en una de las paredes una carpa. "Estos elementos son extraños en un campamento veraniego y resultan sospechosos", comentó un policia que evidentemente veraneaba en departamentos o chaletra.

del dólar, la recompensa que el aya-

tola ofreció por Rushdie y la Capita

sean trasladados a los mismos. Me

nem: "La droga es un viaje al cadalso

no te subas". Un vocero angelocista desestimó el proyecto gubernamenta

de atrasar el reloi una hora, "Asi nun

ca vamos a llegar al siglo XXI", co mentó, y siguió: "Lo que hay que ha

cer es adelantar el reloj 23 horas más. Además, así tendríamos un día ente-

LUNI27: El Gobierno se hace eco

del proyecto angelocista que consignamos el sábado 25, y propone adelantar el reloj 2 meses y medio, con lo

cual habria que votar la semana que

el trimestre no superaria el digito, di

MAR/28: Finalmente terminó fe-

orero, sorpresivamente, ya que el Gobierno esperaba que lo hiciera el jue-

ves 30 o el viernes 31, como el resto de

los meses. Se investiga si en esta súbi

ta finalización tuvieron algo que ver los cubanos, tos nicaragüenses o los

MIE/1 (marzo): En una acalorada

nado como parte del plan de ahorro

Morón suspendió a su intendente. "Acá hay mucha agua podrida de por

medio" comentó el defenestrado

para continuar diciendo "un corte y

volveremos", porque justo les tocaba

Menem comentó que esto le hace muy

bien al peronismo. Indudablement

también le hace muy bien al radicalis

mo, y también al Partido Intransigen-

te, que de esta manera es noticia, aun

SABI4: El dólar canta 33 de mano, falta envido, falta credibilidad y quiero vale 4 por ciento en un solo día. El

reloj se atrasa una hora, lo que provo

ca una estampida de especuladore

que concurren a las casas de cambio pidiendo la cotización de ayer en sus

LUN/6: En Venezuela se teme la ar-

gentinización de la deuda externa, que

podria ser realidad si los del FMI di

jeran "Siganme pagando" y el presi dente Pérez respondiese súbitament

'Se puede''. El presidente Alfonsin

destacó que no cambiará la tripula-

ción de su barco, en confusas declara-

ciones ya que nadie le pedía que cambie a tripulación alguna, sino a su mi-

nistro de Fonnomia Comienzan la

POR MIGUEL REP

clases en todo el país menos donde

que sea por un rengión.

ransacciones

energético) el Concejo Deliberante de

gito y medio a lo sumo.

viene, y el indice de inflación de todo

ro sin inflación"

MIER/155 Se llegó a conocer un nuevo pedido de reivindicaciones de los carapintada que podria tener insospechadas consecuencias de no cumplirse: reclaman un cafecito. El dólar dice que tiene 27 de puro coqueto, pero ya le están dando 29 y hasta

VIETT: Volvieron los cortes de luz y las versiones sobre la renuncia de Sourrouille, Hasta eciste un plan según el cual la cotización del verde subiria cada tres horas en diferentes zonas de la ciudad. Declaraciones oficiales: "El dólar no incide en los precios. los aumenta".

SABILE: Le advierten a Menem que de prosperar su proyecto perderia el voto de los narcotraficantes que constituyen una importantisima franja del electorado. Se supo que en Paraguaya el ejericito habia estado controlado por un grupo gay, el famoso comando "Oprá-tras".

DOMISE Et presidente debe decidir si habrá feriado especulativo el día de mañana, o si seguimos con el carna-val, nomás. Angeloz pidió a la gente que desconfre de las encuestas, de la cotización del dólar y de la situación económica, y lo vote. Menem aclaró las declaraciones del día anterior, a pesar de que no habia dicho nada.

MARIZE LA UCOD e especula con un posible colegio electrona. Al respecto, estado un vocarro meical, estrato que los libertales quieran con estado estado electrona, ellos que siempre estuvieron por la enseñanza privadas, lo que no me extraña es que especulen. Una pieno ma entraña tes que especulen. Una pieno ma entraña tes que especulen. Una pieno ma entraña habilaba Menem; esto es un acto simbólico són duda, lo que nos abb es si interpretarlo como una mamiestación padelífica o escardolfica o estado está miestación padelífica o escardolfica o estado está por estado estado esta del productivo de la como como una mamiestación padelífica o estado está por estado e

JUJEZS Siguen subiendo el dolar, las tasas y el escepticismo, Los capitales golondrina ev ana pasar la primavera a otro lado. Menem confirmo a Dromi como enlace del justicialismo ante el Ejércio, mediante el envio de telegramas a Cassino, Caridi, Rios Erethi, etc. Frente a una posible hueltelegramas a cisasino, Caridi, Rios Erethi, etc. Frente a una posible hueldida seria una clara muestra de la essirencia de une camapaña antijusticialisencia de une camapaña antijusticialis-

SAB/25: La UIA abandonó el co- CRONISTA: RUDY

Opinion

CUIDESE MUCHO

Querido primo:

Tengo cosas muy importantes para comunicarte. Pero, antes de entrar en materia, debo decirir que apri hice una consulta jurídica con respecto a mi columna semanal de opinión. "Vea, Mosquedo", me dijo mi abogado, "visted escriba lo que quiera pero, en los tiempos que corren, cuidese mucho de ofender a alguien o herir susceptibilidades". Me quede procupado, ¿No evageraria, mia abogado? Percial, sea un exagerado. Tampoco, por supuescial, sea un exagerado. Tampoco, por supuesto, que lo sean los abogados en genera. De ningún modo pretendi agredir a los abogados, que son todos eccelentes personas y, en sucojunto, configuran la profesión más noble de todas.

Bueno, querido primo, ya voy a lo que quería escribirte. Aunque, ahora me doy cuenta, en el párrafo anterior he cometido una grave falta: al afirmar que la profesión de aboguado est amás nobe, implicitarpiente dessessime a los dentistas. ¿Que durá mi dentista? Q, más bien, queb hará, cuando me enfrente con el torno? Quiero acharar: la profesión de los abogados esta más noble en lo jurídico, pero la de los dentistas es incomparablemente moble en lo dontológico. Además, los dentistas tienen see no sé que que hace que uno los quiera más que a nada en el mundo.

Empezaba a contarte, primo, que... Pero, ¡mi esposa me va a matar! (Na a pensar que la quiero menos que a cualquier vulgar dentisat. No, no, claro que inigún dentista es vulgar, pero mi esposa tampoco... Quiero decir..., ella es el diente de oro dem alma..., la emplomadura de mi muela conyugal... En fin, espero que quede conforme. Ya voy a lo que querfa escrionce, printo, pero esperame cotavia un mento, porque mi amante puede sentirs e herida por las líneas anteriores: aclaro que, a lelogiar a miesposa, clojes estrue de menoscabarla a el las. Mi amante es..., il aquiero más que a la edición. Perdón, no quise ofender a los abogados, es que mi carinto por ellos es legal mientra que... No se, me expreso mal, se me enredan las palabras. Será mioro pre ellos el legal mientra que... No se, me expreso mal, se me enredan las palabras. Será que no es cierto que yo tenga amante; para mi amante, que no es cierto que yo tenga esposa; para mi dentista, que no tengo abogado... No... Quiero decir...

Querido primo, ya no me acuerdo de qué queria escribirte. Debía de ser algo sin importancia. Espero que sigas bien, allá en tu lejano país. Por acá, las cosas son una maravilla. Todo el mundo tiene grandes expectativas con respecto al próximo cambio de gobierno, aunque el actual es cocelente. El país avanza hacia la consolidación de un liderazgo racional y estable. El clima de toplerancia rerce día a día, y, aqui nadie tiene miedo. Todo viene muy pacifico. Esto, dello osa sia menapreciar a la e batallas ni a los militares. Es cierto que ellos perdieron la guerra aquella pero ya nadie se acuerdieron la guerra aquella pero ya nadie se acuerdieron la guerra aquella pero ya nadie se acuerdieron la guerra quella pero ya nadie se acuerdiero de la considera de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del l

Hojatoleslam Suleimán Mosqueto









Sátira/2/3







ENT DIA)

SAB/4 (de febrero): El dólar cierra su cotización a 17 australes, no se sabe a cuánto la va a volver a abrir. Paraguay: el consuegro de Stroessner se hace cargo de la familia y todos sus bienes, el gobierno incluido. Denuncia Iglesias Rouco: en La Tablada había un regimiento. Nadie le cree.

DOM/5: El general Rodríguez preocupado; aún no le llegó el telegrama de Menem. Un teniente sufre de flatulencia, lo que altera a todo un batallón; se investigan las conexiones del "atentado", a partir de que el militar habria comido porotos importados de Cuba.

LUN/6: Feriado bancario, cambiario y especulativo. Llamativamente,
sale al mercado una nueva marca de
maquinitas remarcadoras. Paraguay:
habrá elecciones, se podrá optar entre
Rodríguez o el silencio. Chile: Pinochet preocupado por el auge democrático paraguayo. El pueblo asustado por la falta de cortes de luz; el Gobierno prometió que en una semana
vuelven.

MAR/7: El Gobierno depositó su confianza en el equipo económico, con lo cual perdió frente al dólar que ofrece varios puntos más. Las tasas altas y los platos rotos, que pagamos entre todos. El dólar, ni me hablen.

MIER/8: El dólar llegó a los 29, comió floquis y volvió a 27. Estados Unidos reconoció a Rodríguez como consuegro de Stroessner. Se reunió el Consejo de Seguridad Nacional para evaluar si en lo del dólar está metido o no el MTP.

Todos por la Patria Financiera se autoadjudicó el atentado contra el Plan Primavera. No se sabe si utilizar militares o bonex para reprimirlos. El grupo advirtió que habrá más atentados y que el dólar seguirá subiendo hasta la cotización final. "Dólares libres o muertos", es la consigna.

VIE/10: Van varios dias sin cortes de luz, ni declaraciones de Menem, ni sustos del dólar, ni nada. Hay quienes piden que los militares tengan inteligencia interna. Otros están de acuerdo con la idea, sacándole la palabra interna. Electorales: es posible que los indecisos tengan colegio propio, con lo cual se impondria la fórmula No sabe-No contesta, ya propuesta desde este suplemento.

SAB/11: Se discute acerca de si era necesaria la destrucción del regimiento de La Tablada: unos opinan que no, otros que si, que el edificio ya estaba muy viejito y deteriorado.

MAR/14: Se allanó un campamento del PC en Córdoba. Lo más sospechoso fue constatar la existencia de

carpas, mochilas, borceguíes, bolsas de dormir, calentadores y linternas, además de un poster del Che Guevara clavado en una de las paredes de una carpa. "Estos elementos son extraños en un campamento veraniego y resultan sospechosos", comentó un policia que evidentemente veraneaba en departamentos o chalets.

MIER/15: Se llegó a conocer un nuevo pedido de reivindicaciones de los carapintada que podría tener insospechadas consecuencias de no cumplirse: reclaman un cafecito. El dólar dice que tiene 27 de puro coqueto, pero ya le están dando 29 y hasta

VIEAT?: Volvieron los cortes de luz y las versiones sobre la renuncia de Sourrouille. Hasta existe un plan según el cual la cotización del verde subiria cada tres horas en diferentes zonas de la ciudad. Declaraciones oficiales: "El dólar no incide en los precios, los aumenta".

SABI18: Le advierten a Menem que de prosperar su proyecto perderia el voto de los narcotraficantes que constituyen una importantisima franja del electorado. Se supo que en Paraguay el ejército había estado controlado por un grupo gay, el famoso comando "porá-tras".

DOM/19: El presidente debe decidir si habrá feriado especulativo el dia de mañana, o si seguimos con el carnaval, nomás. Angeloz pidió a la gente que desconfie de las encuestas, de la cotización del dólar y de la situación económica, y lo vote. Menem aclaró las declaraciones del día anterior, a pesar de que no había dicho nada.

MAR/21: La UCeDé especula con un posible colegio electoral. Al respecto, señaló un vocero radical, es raro que los liberales quieran colegio electoral, ellos que siempre estuvieron por la enseñanza privada; lo que no me extraña es que especulen. Una paloma se ubicó sobre el micrófono mientras hablaba Menem; esto es un acto simbólico sin duda, lo que no se sabe es si interpretarlo como una manifestación pacífica o escatológica.

Siguen subiendo el dólar, las tasas y el escepticismo. Los capitales golondrina se van à pasar la primavera a otro lado. Menem confirmó a
Dromi como enlace del justicialismo
ante el Ejército, mediante el envio de
telegramas a Gassino, Caridi, Rios
Ereñu, etc. Frente a una posible huelga de correos, se señaló que dicha medida seria una clara muestra de la existencia de una campaña antijusticialis-

SAB/25: La UIA abandonó el co-

EDIGION ESPECIAL mité de precios al negarse el Gobier

mité de precios al negarse el Gobierno a que el indice de inflación, el alza
del dólar, la recompensa que el ayatola ofreció por Rushdie y la Capital
sean trasladados a los mismos. Menem: "La droga es un viaje al cadalso,
no te subas". Un vocero angelocista
desestimó el proyecto gubernamental
de atrasar el reloj una hora. "Así nunca vamos a llegar al siglo XXI", comentó, y siguió: "Lo que hay que hacer es adelantar el reloj 23 horas más.
Además, así tendriamos un día entero sin inflación".

EUNI27: El Gobierno se hace eco del proyecto angelocista que consignamos el sábado 25, y propone adelantar el reloj 2 meses y medio, con lo cual habría que votar la semana que viene, y el indice de inflación de todo el trimestre no superaria el dígito, digito y medio a lo sumo.

MAR/28: Finalmente terminó febrero, sorpresivamente, ya que el Gobierno esperaba que lo hiciera el jueves 30 o el viernes 31, como el resto de los meses. Se investiga si en esta súbita finalización tuvieron algo que ver los cubanos, los nicaragüenses o los romanos del imperio.

MIE/1 (marzo): En una acalorada reunión (no andaba el aire acondicionado como parte del plan de ahorro energético) el Concejo Deliberante de Morón suspendió a su intendente. "Acá hay mucha agua podrida de por medio", comentó el defenestrado, para continuar diciendo "un corte y volveremos", porque justo les tocaba. Menem comentó que esto le hàce muy bien al peronismo. Indudablemente también le hace muy bien al radicalismo, y también al Partido Intransigente, que de esta manera es noticia, aunque sea por un renglón.

SAB/4: El dólar canta 33 de mano, falta envido, falta credibilidad y quiero vale 4 por ciento en un solo día. El reloj se atrasa una hora, lo que provoca una estampida de especuladores que concurren a las casas de cambio pidiendo la cotización de ayer en sus transacciones.

entinización de la deuda externa, que podría ser realidad si los del FMI dijeran "Siganme pagando" y el presidente Pérez respondiese súbitamente "Se puede". El presidente Alfonsin destacó que no cambiará la tripulación de su barco, en confusas declaraciones ya que nadie le pedía qué cambiará tripulación de su barco, en confusas declaraciones ya que nadie le pedía qué cambiar to de Economía. Comienzan las clases en todo el país menos donde hay paro.

POR MIGUEL REP

CRONISTA: RUDY

EL PADRE PECA









Nuestro lenguaje es muy rico. no parece del Tercer Mundo; en sus giros y modismos delata su origen europeo. Dicen que vino a hacerse la América y América terminó haciéndolo a él. Como resultado de todo esto, hablamos como podemos, cuando podemos. Tenemos una im-portante reserva de letras (28), que se unen formando palabras, frases, oraciones, párrafos y manifestacio-nes varias. Y además, hay signos de puntuación que dan un nuevo sentipuntuacion que dan un nuevo senti-do, estructuran lo que se dice. No es lo mismo un "punto y seguido" que un "punto y aparte". Para no ha-blar del "punto final", que en Ar-gentina tiene ley propia. O los "pun-tos suspensivos", que crean una an-gustía que... bueno... puede ser... insoportable. Me atrevo a decir hoy que los signos de puntuación son más que eso. No sólo puntúan sino que evalúan, condenan, ponen en tela de juicio. ¿Oué más sutil que poner una afirmación entre signos de interroga-ción para dudar de su veracidad? Y ción para dudar de su veracidad? y estar entre signos de admiración, jes importantísimo! No es igual decir: "Llegaste" que "¿Llegaste?" o "¡Llegaste!".

Los signos intervienen en política. economía, psicoanálisis y deportes varios. Pero, dada la riqueza de nuestra vida cotidiana actual, nos vemos en la obligación de actualizarlos, de proponer nuevos símbolos de nuevos estados en nuestro lenguaje.

LOS NUEVOS SIGNOS

Signo de resignación

Este signo debería ser utilizado cuando el que habla siente que no Actualización del lenguaje

RUDY

(dedicado a Florencia)

puede, no vale la pena o es demasiado esfuerzo hacer algo para modifi-car cierta situación. Digamos que se da por vencido. Ejemplo: —Y al fi-nal, dije: (abro el signo de resignación) Má si, yo lo voto a Pirulo y chau (cierro el signo de resignación)

Signo de

Este signo se parece al de resignación, pero está reforzado. El que lo utiliza tiene cabal conciencia de que lo que entre estos signos se encierra no es bueno para él. De alguna manera enfatiza su juicio en contra. Anteriormente se utilizaba el signo de admi-ración para demostrar esto, pero podemos decir hoy en día que cada vez son menos las cosas a ser admiradas, que este signo refleja mucho me jor lo que se expresa. Ejemplo: —(abro signo de resignación) Voy a votar a ése (cierro) —¿A ése lo vas a votar? (entre signos de desaprobación y resignación)

Signo de desconcierto

Se parece al tradicional signo de interrogación o pregunta, pero es más específico, por eso da más vuel-tas. Es cuando la pregunta que se hace lleva implicito un ¿Lo quééé? o, en todo caso, una incertidumbre ma-chaza. No es lo mismo preguntar ¿Dónde estaba usted la noche del 24? (clara interrogación) que ¿Dónde iremos a parar? (entre signos de descon-cierto, resignación y desaprobación).

Sigamos con nuestro ejemplo an-terior: —Si, a ése... ¿a quién querés que vote? (entre signos de desconcierto y resignación). Al fin y al ca-bo, peor es si hay golpe (entre signos de total desaprobación).

Comidillas

ee 99

Las tradicionales comillas revelan

que el que escribe le está dando otro significado, más sutil, a las palabras entre ellas encerradas. Las comidillas tienen el mismo sentido, pero van más allá. Lo que entre ellas quede será producto del chisme, el rumor, la confesión anónima, religiosa o psicoanalítica, para no hablar de la fa-miliar o conyugal. Digamos, se trata de versiones, no necesariamente infundadas; la comidilla del barrio, ¿vio?

Ejemplo: —A mí me dijeron que (abro comidillas) si ése llega a ganar, los milicos no lo van a dejar gober-nar (cierro comidillas) (signo de desaprobación). —Mirá, lo mismo di-cen de todos (signo de resignación), al fin y al cabo, Pirulo es un buen candidato (nuevo signo de resignación) —Sí, pero, ya sabés (abro co-midillas) a mí me dijeron qué (cierro comidillas)

Punto y no coma

Este signo marca límites, determina ámbitos, es necesariamente impe rativo. Su uso suena amenazante, autoritario. Si los signos tuviesen ideología, éste sería fascista. Quien lo usa, condena, establece y determina que aquel a quien va dirigido no ingerirá alimentos, y punto. Que no hay protesta ni huelga que valga, que las cosas son así. Ejemplo: —Pagaremos la deuda

externa cueste lo que cueste. (Punto y no coma). - Pero, ¿qué será de nosotros? (entre signos de desaproba-ción, desconcierto y resignación). -Mire, no proteste porque (abro comidillas) se puede venir una peor (cierro comidillas, punto y no coma).

Este signo tiene cierta vinculación con el anterior. De alguna manera, aquellos destinatarios del punto y no coma quedan muchas vec tidos en puntos suspendidos, como paso previo a ser puntos desocupa-dos, para cuyo caso no hay aún signo alguno, salvo el de desaprobación, desconcierto, y, en algunos ma-yoritarios casos, claros signos de bronca y descontento popular. Quiero decir, se usa para indicar una sus-pensión transitoria de actividades,

con el consecuente detrimento. Ejemplo: —Según dicen (abro comidillas), la empresa anda mal, así que ustedes (puntos suspendidos, punto y no coma, signo de resigna-ción, cierro comidillas) —Pero, ¿y ahora? (signos de total desconcierto y resignación).

Cuando se hace hincapié en una palabra, se acentúa el tono de voz. Esto tiene parangón, dentro del len-guaje escrito, en el acento o tilde, que se coloca sobre la silaba a ser acentuada. ¿Qué ocurre en cambio cuan-do se quiere disimular un término, que se pretende que sea escuchado lo más tenuemente posible, o nada? Allí es donde surge el ausento: es una flecha hacia arriba que indica que esa nalabra se fue, no está, no ha de ser tenida en cuenta. Ejemplo: -Si soy electo, no (con ausento en la o) reactivaré la industria, ni (con ausento en la i) la producción. Jamás (con ausento) modificaré la actual politi-ca económica (punto y no coma,

Poner algo entre paréntesis significa aislarlo, sacarlo del contexto, re-ferirlo a otra cosa. Cuando eso que se quiere decir es "Ya está todo arre-glado" o "todo queda en familia",

puntos suspendidos) —¡Qué bien ha-bla!, dicen que (abro comidillas) es

sincero (cierro). -Y, será (signos de

desconcierto y resignación).

Ejemplo: —¿Viste (abro pariéntesis)

Liste desconcierto, cierro pariéntesis). ¿Oué querés que te diga?, para mí. (abro pariéntesis) no va a haber gran-des cambios (signo de desaprobación, puntos suspendidos, punto y no coma, cierro pariéntesis). Dijeron que va a haber respeto por los dere-chos humanos (estas dos últimas con ausentos).

Bien, como podrán ver (signo de desconcierto) es éste un intento válido (signo de desaprobación) de aggiornar nuestro lenguaje (esto último entre pariéntesis). Si usted no lo cree así, háganoslo saber ahora (con ausento) o cálleselo para siempre (con signo de resignación).



Hubo una vez una guerra que empezó por una letra de diferencia: unos escribían Irán con "n", otros Iraq con "q". Luego las letras fue-ron muchas, y las escribió todas Salman Rushdie. Por si esto fuera po-co, en Paraguay cambiaron una pa-labra entera: Stroessner por Rodri-guez. El dólar nos dejó mudos al ba-tir el record de action. tir el record de salto en alto, y Me-nem nos prometio sangre, sudor y salariazo, parafrascando a Winston Avellaneda. Luego lo aclaró, citan-do a su propio hermano (el de él). que es el encargado oficial de las aclaraciones

No se puede ir de vacaciones, uno. Hasta el sábado, lector, si el aya-tola no se opone.

Salman Rudy

